Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ V-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 11, телефон № 1—72.

СЕНТЯБРЬТЬ 24-ЦЕ ШИСТОНЗА 1937 КИЗОНЯ 106 (480)

Лисеньди ковти 12-кстъ.

ИНЬ ЦЕБЯРЬ КОМСОМОЛЕЦНЕНЬ—ПАРТИЯВ!

Большевизмать основоположниконза, минь партияньконь вождензa и организаторонза Ленин и Сталин аф весть корхчекшнесть пролетарскяй революционнай движениять тевенцты одломаньтнень пяк оцю значениеснон колга.

„Эрявихть од вийхть,—сьормадсь Ленин 1905 це кизоня. — Мон ба мярьгелень (советовал) пряма ляценьдемс вастозост сятнень, кие позволяет эстеенза корхнемс, што аш ломаньт. Россияса ломаньде пефтеме, эряви аньцек келиняста и смелайняста, смелайняста и келиняста, нингя весть келиняста и нингя весть смелайняста вербовандамс одломаньтнень, аф пелемс синь эздост. Времась военнай. Одломаньтне решандасазь сембе тюремать исходонц, и студенческяйсь и нингя сядонга пяк рабочай одломаньтне. Йордасть неподвижностень, чинопочитаниянь и лия сембе сире привычканьтень. Пуропнеда одломаньтнень эзда впередовецень сядот кружокт и поощряйте синь работама во-всю. Келептесть комитетть колмонь крда одломаньтнень примамаса.. “

Минь времастонок социализмань странать передовой одломаненза пуропневихть ленинскяй комсомолть рядонзонды. Сяс и большевистскяй партиясь одломаньтнень привлекает эсь рядонзонды васендакигя комсомолть йоткста. Сталин ялгась аф весть корхнесь, што „Одломанень коммунистическяй союзсь—резерв, резерв крестьянтнень и рабочайхнень эзда, коста партиясь сявеньди пополнения“.

Улемс (большевиконь) Всесоюзнай коммунистическяй партиять рядонзон эса—комсомолецти инь оцю честь!

Ломаньда, конат достойнайхть тя чести, аф кржа комсомолса. Колмошка ковда тяда инголе партиянь Центральнай Комитетсь лифць специальнай решения ВКП(б)-нь рядтненьди комсомолецнень вовлечениеснон колга. Довериясь, конань ВКП(б)-нь Центральнай Комитетсь оказал одломаньтненьди, кепедезень мяльснон синь инь цебярь представительснон. Мекольдень кафта—колма кофнень партияв рекомендовандаф и примаф ламода сяда лама комсомолецт, чем йотаф пяле кизоста. Нят—большевистскяй выучкань од ломаньт, конат сембе вийса вятихть тюрема народонь врагтнень к а р ш е с, с е м б е душаса, сембе чувстваса преданнайхть Сталинскяй ВКП(б)-нь Центральнай Комитетти, тевса няфтезь эсь анок шиснон максомс рабочай классть тевенцты, пролетарскяй революциять и мировой коммунизмать тевенцты сембе эсь вийснон, сембе эсь способностьснон и, кда эрявксты, сембе эсь верснон капляс молемс. Варжакстода комсомолец-пограничник Павел Дудинть лангс, конац ашезе нолда кядьстонза винтовкать, конац ашезе кад огневой линиять ильня ранениеда меле, пока наглай врагсь ашель паньф рубежть омба шири. Варжакстода комсомолец-пограничникть Захар Волошкоть лангс, конац эсь ялганц марта кирьнесть целай японскяй отрядть натисконц, пока подоспевшай якстерь боецне ашезь пань прочь советскяй землять лангста границань наглай нарушительхнень. Именно тя тревожнай часттнень пингста отважнай пограничникнень кепедсь мяльсна сувамс партияв. И вов синь-ни ВКП(б)-нь кандидатт.

Улель ба аф правильна удовлетвориться комсомолецнень лувкснон касомаса, конат примафт мекельдень пингть партияв. Конкретнай задачатне, конат путфт комсомолть ингеле ВКП(б)-нь Центральнай Комитетть постановлениянц коряс, пяшкедькшневихть афнолдавомшка савор. Тя азондови васендакигя сянь марта, што руководящай комсомольскяй работникне аф лувондазь пяк эрявиксоньди инь цебярь комсомолецнень партияв сувафтомаснон инкса задачать.

Сядонга пяк, аш забота ильня сянь колга, штоба правильна организовандамс рекомендациянь максомать комсомолецненьди, конат нень мяльсна сувамс партияв. Редакциясь коль получай лама сьормат, конаса авторхне-комсомолецне жаловандайхть рекомендациянь максомать колга заявлениятненьди комсомолонь лама райкомтнень бюрократически бездушнай и обывательски трусливай отношенияснон лангс. Кафта комсомолецт-железнодорожникт Сергей Левшенковсь и Борис Шкундинсь справедлива возмущенайхть сянь марта, што комсомолонь брянскяй райкомсь (Западнай область) вов ни 10 ковт успехфтома срхкси ваномс синь энялькссн он рекомендациянь максомать колга. Кемень ковт!

Волокитась, комсомолецнень заявлениеснон лангс ответонь таргсемась аф мезе лия, кода кой-кона комсомольскяй работникненьди обывательскяй самостраховка. Конечно, тя а аш мезге похожай подлиннай большевистскяй бдительностти.

Сьормать авторонза справедливайста кортайхть, што „эльбядемать колга“ тя пелемати лезды низовой активть эзда комсомольскяй руководительхнень явомасна. Партиять рядонзонды привлекать, рекомендовандамс можна аньцек сянь, конанц цебярьста содасак, конань колга кеместа уверенаят, кинди политически доверяешь. Массатнень марта, низовой активть марта руководительхнень эрьшинь сотксснон апак кемекстак аш кода и привлекать партияв комсомолецт.

Характерна, што райкомтнень партияв сувамать инкса рекомендовандави ломанень кругсна пяк тяйня. Тя обычна комсомольскяй платнай работникт, районнай центрань учреждениянь служащайхт, комитетонь башка секретарьхт. Можна азомс кеменьт райкомт, конат ашесть макс рекомендациятстанок ваксса работай фкавок рабочаенди, фкавок од колхозник-активистонди.

Эсьотямсь тяфтама пяк важнай политическяй тевса, кода партиянь рядтненди комсомолецнень вовлечениясна, может вятемс инь пагубнай последствиятненди. Партияв од членонь примамать одс ущептомок, ВКП(б)-нь ЦК-сь тиендсь предупреждения сянь колга, што враждебнай элементне сяда товга кармайхть тяряфнема яцемс ВКП(б)-нь рядтненди. Тянь колга юкснемс могут аньцек политическяй ротозейхне. Архангельск ошса комсомолонь Соломбальскяй райкомсь максcь рекомендациятсудоремонтнай заводста кафта активистонди. И вов несколька шида меле синь эздост фкясь ульсь лангу лифтьф кода народонь враг, а омбоцесь комсомолста паньф социальнай происхождениянц кяшеманкса. Кстати азомс, мекельцесь ульсь комсомолонь распущеннай комитетса членкс. Ся рекомендациясь, конац максфоль теенза, ащесь буквальна издевательски: „Комсомолецсь активнай, но улихть зазнайстван и невыдержанностень элементонза“. Документть лангса—райкомонь секретарть Подойницынть подписец.

Соломбальскяй райкомонь руководительхнень семейно-приятельскяй „добротасна“, конат максcесть рекомендациятмаластонь друзьяснонды, по меньшей мере подозрительнай. Сон мог ба эсьпингстонза заинтересовать архангельскяй горкомть, кда ба сон шарькоделезе честнай, политически проверяф комсомолецнень партияв вовлечениеснон инкса эсь политическяй ответственностенц. Тяфтама преступнай безответственностьти эряви путомс пе, а муворхнень примернайста наказамс. Комсомолса работай эрь коммунистть священнай обязанностец, эрь комсомолецть священнай обязанностец—ванфтомс большевистскяй партиять рядонзон враждебнай и разложившай элементнень, обывательхнень и шкурникнень, карьеристтнень и авантюристтнень ядемаснон эзда.

Рекомендациянь максомста эрявихть фкакс ванондомс комсомолецть сембе качестванзон, аф юкснемс ознакомиться сонь морально-бытовой обликонц марта, содамс, пчкяй ли сон пьянкатнень каршес решительнай тюреман вятема, сатомшка ли сон кеме сянь инкса, штоба противостоять чуждай, разлагающай влияниянти.

Комсомолть руководящай звенаванза народонь врагтнень аф кунардонь разоблачениясна комсомолецненди лифтсь пламеннай негодованиянь чувства родинань предательхнень, японо-немецкяй фашизмань подлай пинетнень каршес. Комсомольскяй массатне мекельдень пингть лифнихть необычайнай политическяй под'ем, желания мезс ба сон афоль стя сяда куроконя аропто мс минь союзоньконь рядонзон и сонь руководящай органонзон эзда троцкистско-бухаринскяй и буржуазно-националистическяй агентурать. Врагтнень и синь пособникснон каршес тюремаса воспитандакшневихть и календакшневихть комсомольскяй активонь од, молодой кадратне, конат преданнайхть большевистскяй партияти и сонь сталинскяй Центральнай Комитетонцты. Именна тяфтама политически проверяф комсомолецт эрявихть привлекать партиять рядонзонды.

Комсомолецть лицанц подлиннай проверямац, а аф анкетнай даннайхне и скороспелай кружокса улемась, должент определять сятнень, конанц райкомсь рекомендовандасы партияв сувамати. Партиясь доверяет минь рекомендацияньконди, сядонга чуткайста и внимательнайста нежедькши ся ломаньтненди, конат эсь политическяй эряфснон ушептозь комсомольскяй организацияса. Кивок не смеет злоупотреблять тя высокай доверият марта. Комсомолса улихть тьожяньт ломаньт, конат достойнайхть честь марта каннемс ВКП(б)-нь членонь почетнай званиять. Синь и эрявихть вовлекать большевиконь сембесоюзонь коммунистическяй партиять рядонзонды.

(„Комсомольскяй правдать“ передовоец, сентябрьть 20-це шистонза).

Комсомолкась—цебярь преподавательница

Киреева Дусясь 1935 кизоня аделазе Саранскяй педучилищать. Тонафнесь сон аньцек отличнайста и цебярьста.

1936 кизоня Рузаевкань РОНО-сь Дусять кучезе работама учительницакс. Тякажа кизоня сон сувась Ленинскяй комсомолу.

Тяни Дусясь работай Перхляй велень НСШ-са. Комсомолкати — од учительницати доверили 42 ученикт (3 класcть) и тя доверият сон пяшкотькшнесы честнайста.

Преподает сон пяк цебярьста, аф дисциплинированнай ученикне, кода Кинзаковсь и лиятне арасть цебярь ученикокс.

Дусясь эсь чуткай и цебярь отношениянц мархта сатсь оцю сатфкст. 3-це классть (42 ученикста), 4-це классу йотасть 38 ученикт.

Комсомолка.

Рузаевкань р-н.

„Валда ян“ колхозсь аделазе сьоронь скирдовандамать

Ежка велень „Валда ян“ колхозсь сентябрьть 15-це шинцты самс аделазе сьоронь скирдованиять.

Колхозникне корхтайхть, што инь куроконь пингть аделамс сьоронь тялямать и аф кадомс фкявок колхознай зерна паксяв.

Ковылкинань р-н. Л. М.

Тонафнесазь Сталинскяй Конституциять

Сире-Теризморга велеса лама пингя ашезь мольфтев кодамовок культурно-массовай работа, аньцек мекельдень пингть велень активсь карьмоц тя тевти и ладезя колхозникнень йоткса массовай работать.

Тяни колхозникнень и единоличникнень йоткса йотафневихть занятият, коса тонафневихть СССР-нь Конституциясь и МАССР-нь Конституциясь. Нят величайшай документтнень колхозникне и сембе гражданттне тонафнесазь пяк оцю мяльса. Г. Девин.

Шайговань р-н.

Колхознай правлениясь аф пяшкотьшнесыня колхозникнень требованияснон

Торбеевань район. „КИМ" колхозса колхозникне цебярь мяльса лисенькшнихть работама. Синь цебярьста содасазь, што тяддень Сталинскяй урожайть эзда синь получайхть аф 10 килограммада кржа кши эрь трудошити.

Колхозникнень оцю ульсь мяльсна, штоба сьоронь урядамать аделамс илядыкс колхознень коряс инголи и тянь колга синь ламокстъ пред'являли требованият правленияти, штоба улельхть сембе условиятне, конатнень мархта можнальба работамс стахановскяй методса.

Колхозникне вешсть цебярь крандаст, рыдатт и вообще веленьхозяйственнай инвентарь, штоба тягловай силать использовандамс полнайста. Но колхозонь правлениясь тячиень шить самс йофсикс аф шарфни мяль колхозникнень требованияснонды.

Правлениясь распустил сембе колхознай хозяйствать. Повозкатня йоряфт коза повсь и кивок мяль синь ширезост аф шарфни. Озимонь видемась нингя апак аделак. Челмакин.

Ерофеевсь комсомолу примаф случайна

Перхляй велень первичнай комсомольскяй организациясь аф серьезнайста подходит од ломатьтнень комсомолу примамаснонды.

Тяфта комсомолу кандидатокс ульсь примаф Ерофеев Филипп Федоровичсь, конац 1935 кизоня Саранск ошса сувсесь комсомолу, но сон юмафтозе комсомольскяй билетонц, а тяни сувась омбоцеда комсомолу.

Надьятама, што Рузаевкань райкомсь полафтсы первичнай организациять путфксонц Ерофеевть комсомолу примаманц колга. Комсомолец.

Рузаевкань р-н.

Ответ допризывникненьди, колхозникненьди и школьникненьди

Пяк лама сьорматкшнихть сьормада допризывникне, колхозникне, социалистическяй фабрикатнень и заводтнень эзда и школатнень эзда тонафнихне Дальне-Восточнай якстерьармеецненьди.

Почти каждайсь эсь сьормасонза кизефнесы, а мезе эсь эздонза представляет Дальнай Востоксь?

Нюрьхкяняста отвечан кизефксненьди.

Сембеньди содаф, што революцияда инголе Сибирьсь и Дальнай Востоксь лувондовсть самай позорнай вастокс. Дальнай Востоку и Сибири царскяй правительствась высылал революционерхнень каторжнай работас.

Царскяй правительствась аф фкя сядот цебярьдонга—цебярь ломань наксафтсь каторгаса Дальнай Востокса.

Аф стак Дальнай Востоксь лувондовсь каторгань и смертень крайкс.

А вдь Дальнай Востоксь пяк и пяк козя край. Тяса пяк шачи кшись, Дальнай Востокса ули золота, ули каменнай уголь, нефть, железнай руда, цебярь вирь, пяк и пяк лама калда. Но нят сембе богатстватнень царскяй правительствась ашезень использовандакшне.

Советскяй властьсь Дальнай Востокть тиезе одукс. Тяни Дальнай Востоксь арась аф сёдавикс крайкс.

Сталинскяй кафта пятилеткатнень пингста Дальнай Востоку строяфт гигантскяй предприятият, од ошт, пуроптфт оцю совхост и колхост, конатнень паксяснон лангса работайхть комбайнат, тракторхт и лия сложнай машинат.

Тоса, коса инголи ульсь болота и тайга, кона васттнень ди кржакстъ повондсть ломатьт, тяни нят васттненьди строяфт од пяк и пяк оцю и цебярь ошт. Тяфта строяф Амурть берякону трвас Комсомольск ошсь. Тя юностень ошть строязь Советскяй Союзонь комсомолецне и комсомолкатне. Ленинскяй комсомольсь строязе тя прекраснай ошть тяфтама вастс, коса 10 кизода инголе якасть аньцек дикай зверьхть. Тяфтама вастс строяф Биробиджан ошсь-Еврейскяй областть Центральнай ошец.

Модась Дальнай Востокса пяк и пяк плодороднай. Тяса аф урожай кизот аф эряйхть. Пяк касы моцамарьсь, кукурузась, тозерсь, шинжармась, пинемсь, розсь и лия культуратне.

Тяса лама вирьда. Вирьхнень потмоса лама дичь. Улихть офтт, лама вирьгазда, келазьда, шумбазда, дикай казада и шуроста няеньдевихть тиграт.

Климац тяса тяфтама. Кизонда уленьчни пяк лама пиземда. Июньста и Июльста пяк пси $+30^0$, $+40^0$.

Тяфта жа и тялонданга. Моросне эрьсихть ушедомок 15^0 и 30^0 молемс.

Шись тяса Москувонь времать коряс моли сисемь частта инголя. Мзярда Москуса 12 частт ве, то тяса 7 частт шовдава.

Кода няеви Дальнай Востоксь пяк и пяк козя край. Тяса улихть всякай богатстват, мольфтеви оцю строительства.

Кда царскяй правительствась высылал тя крайти катограв революционерхнень, то тяни минь Социалистическяй родинанькень гражданонза пяк оцю мяльса сашондыхть синьць Дальнай Востоку работама и эряма.

Нят кизотнень Дальнай Востоку сась лама тьожятьт учительхть и врачт инженерхт, артистт.

Колхозникне тяса эряйхть пяк и пяк цебярьста, зажиточнайста. Советскяй правительствась, коммунистическяй партиясь и минь кельгома вождьньке Сталин ялгась шарфнихть пяк оцю мяль Дальнай Востокти. Тяса колхозникне освобожденнайхть хлебопоставкатнень эзда. Колхозникненьди максфт пяк оцю льготат. Тяса колхозникнень пяк лама жуватасна, лама кшисна, эряйхть зажиточнайста.

Пяк и пяк лама колхозникт сашендыхть Дальнай Востоку. Дальнай Востоку сашендыхненьди макссевихть оцю льготат. Синь питьнефтома ускcевихть синьць и необходимай вещасна, скатинасна. А ся колхозсь, коза сай эряма ся али тона семьясь, обеспечендакшнесы сайть кудса, сьороса, тракс рамамс и постройкань строямс максcевихть ярмакт.

Японскяй хищникне пяк кунара ни порьсазь пейснон панчфокс-панжи Дальнай Востокть лангс. Японскяй фашизмась йорасы сявомс Дальнай Востокть эстиенза.

Но сембе мирсь содасы, што Дальнай Востокть ванонцы грознай и непобедимай Особай Краснознаменнай Дальне-Восточнай Армиясь.

Катк содасазь колхозникне, рабочайхне и сембе од ломаттне, што Дальнай Востокть границанза пякстафт кеме замокса.

Якстерьармеецсь Андрей Захарович Егоровсь.

Миряшкинць цебярь стахановец

М-Масканя велень „Нацмен" колхозса трехконнай молотилкаса ушедсть пинемень тялямa. Тялямста подавальщикокс работайхть П. Миряшкинць и Ф. Дьяковась.

Синь нормаснон пяшкодькшнесазь ламода вельф. Нормас коря тялямс эряви 30 центнерхт, а синь тяльсихть 45 центнерхт.

П. Миряшкин ялгась колхозса лувондови цебярь стахановецкс. Сьоронь тялямста Миряшкин ялгась эрь шиня работай 2 и 2,5 трудошит.

М.

Сире-Синдровань р-н.

* *

М.-Полянка велеса „Красная Поляна" колхозса розень тялямаснон аделазь и уставасть пинемень и суронь тялямa.

Тялямась моли ударнайста и весяласта.

Колхозник.

Ельниковань р-н.

Омбоце республиканскяй колхознай спартакиадати анокламась мольсь кальдявста

Сентябрь ковть 22 шистонза ушедсь омбоце республиканскяй колхознай спартакиадась, коса участвовандай минь республикастонок колхознай лама од ломатьт.

Штоба йотафтомс спартакиадать успешнайста и интереснайста МАССР нь и районнай физкультурань комитеттненьди эрявольба вятемс систематическяй анoклама участникнень йоткса. Но анoклама работась мольфтевсь формальнайста.

МАССР-нь физкультурань комитетсь кодамовок лезкс районнай комитеттненьди аф макси, тянь сюнеда лама район ашесть куч спартакиадав фкявок участник. Кепетьконьди сяфтяма Инсарань и Ичалкань районтнень, конат ашесть анокла фкявок участник и ильня тя пингть самс нят районтнень эса физкультурань комитеттнень аш секретарьсна.

МАССР-нь физкультурань комитетсь оперативна аф лезды районнай комитеттненьди, конань сюнеда кой-кона районца физкультурнай работась каладсь.

Физкультурник.

Трудонь учетсь тапаряф

„17 лет Октября" колхозть 3-це № бригадаса бригадирсь Г. А. Тутасовсь пяк халатнайста относится эсь тевонцты, Сонь бригадасонза трудонь учетсь тапаряф.

Августь 15-це шистонза сявомок и сентябрьть 12-це шинц самс сон ашезь макс правлениякс кодамовок наряд, колхозникнень работаснон колга, конань сюнеда юмсихть колхозникнень трудошиснa.

Егофин.

Шайговань р-н.
Сире-Теризморга веле.

Од избирательти СССР нь Верховнай Совету выборхнень колга

Союзонь Совету и Национальностень Совету выборхне

Минь Конституцияньконь коряс, странать высшай органоц —СССР-нь Верховнай Советсь кармай ащемя кафта палатаста: Союзонь Советста и Национальностень Советста.

Союзонь Советсь кочксеви СССР-нь граждатнень мархта тяфта, што каждай 300 тьожянь эряйхне кучсихть фкя депутат.

Национальностень советсь кочксеви СССР-нь граждатнень мархта союзнай и автономнай республикатнень эзга, автономнай областьтнень и национальнай округнень эзга. Кажнай союзнай республикась, независима соньцень населениянц лувксонц лангс, кучи Национальностень Совету 25 депутатт, кажнай автономнай республикась — 11 депутатт, кажнай автономнай областьсь —5 депутатт, кажнай национальнай округсь—1 депутат.

Верховнай Советть кафцкя палатаяза сембе отношенияса равноправнайхть. Капиталистическяй государстватнень эзда отличияньди миньцонок аш аф алудонь, аф вярьдень палатат. Кафцкя палататнень фкя сроконь полномочиясна лиякс мярьгемс, кочксивихть 4 кизонь срокс. Кафцкя палататнень членонь лувксна равнай Кафцкя палататнень сессиясна уштекшнихть и аделакшневихть фкя пингста. Всякай законць лувондови действительнайкс аньцек ся случайста, кда сонь примазь кафцкя палататне.

Мес установленнай тяфтама двухпалатнай строение СССР-нь Верховнай Совету?

Сталин ялгась отвечась тя кизефксты тяфтаня:

„СССР-сь, кода содаф, ламанациональнай государства. Миньценок ули верховнай орган, коса представленнайхть СССР-нь сембе трудящайхнень общай интерессна независима синь национальностьснон эзда. Тя— Союзонь Советсь. Но СССР-нь национальностьтнень, общай интересэда башка, улихть нинге синьцень, особай, специфическяй интересснa, конат связаннайхть синь национальнай особенностьснон мархта. Можна ли пренебрегать нят специфическяй интересненьди. Нет, нельзя. Эряви ли специальнай верховнай орган, конац ба отражал именно нят специфическяй интересснень? Безусловно эряви. Не может улемс "сомнения, што тяфтама органфтома аф возможна улель ба управлять тяфтама лама национальнай государстват мархта, кода СССР-сь. Тяфтама органкс ащи омбоце палатась, СССР-нь Национальностень Советсь".

Миньценок улихть лама народт, например, Карелхне, Коми-Зыряттне, Калмыкне, Якутне, Абхазецне и лият, конатнень численностьсна аф сатнесы 300 тьожянь ломанень лувксt. Кда ба выборхне йотафневольхть аньцек Союзонь Совету, то кой-конатне синь эздост оказались ба непредставленнайкс СССР-нь Верховнай Совету. Национальностень Совету выборхне максихть возможность сембе народтненьди, ньльня самай малочисленнайхненьди, иметь синьцень представительснон СССР-нь властень высшай органтт эса.

Национальностень совету представленнайхть равнай праваса сембе республикатне, Автономнай областьтне и национальнай округне, аф ваномок синь величинаснон и численностьснон лангс. Тяфта, например, оцю РСФСР-сь, коса лувондови 105 миллионтт жительть, и аф оцю Армянскяй АССР сь, конань населяют аф ламода 1 миллионда лама ломань, кучсихть Национальностень Совету депутатт фкялаца лувксса.

Союзонь Совету и Национальностень Совету выборхне кармайхть йотнемя избирательнай округова.

Союзонь Совету выборхнень йотафтомаснон инкса улихть образованнайхть избирательнай окрукт, кажнай округть эса 300 тьожянь житель. Союзонь Совету эрь избирательнай округсь кармай кучсеемя фкя депутат.

Национальностень Совету выборхнень йотафтомаснон инкса избирательнай округне улихть организовандафт лиякс. Эрь Союзнай республикась ули явф 25 округова, эрь автономнай республикась—11 округова, эрь автономнай областьсь —5 округова, а эрь национальнай округсь кармай составлять фкя избирательнай округ. Каждай избирательнай округсь Национальностень Совету кармай кучемя фкя депутат.

Сяда оцю Союзнай Республикать—РСФСР-ть примерса ванцаськ, кода кармайхть йотнемя выборхне Национальностень Совету.

РСФРС-сь, кода минь ни азоськ имеет 105 миллионтт житель, РСФСР-сь ули явф 25 избирательнай округова, лиякс мярьгемс эрь избирательнай округсь фатяй 4.200 тьожять ломань. РСФСР-ть сят административнай областенза, конат насчитывают сяда кржа эрянень лувкс, улихть пуропкфт фкя избирательнай округс лия область мархта. Кепетьксоньди, Восточно-Сибирскяй областьса 1.500 тьожянь житель, следовательна, сон не может составлять фкя самостоятельнай избирательнай округ Национальностень Совету депутатонь кочкамать инкса и сяс ули об'единенай выборхнень пингста кодама либа лия область мархта, коса тяфта жа афсаты жителень лувкссь фкя депутатть кочкаманц инкса.

Кажнай избирательсь, конац эряй нят областьтнень эса, кармай голосовандама СССР-нь Союзонь Совету кочкаматнень пингста кафксть: весть сон макссы эсь голосонц Союзонь Совету кандидатть инкса (территориальнай избирательнай округть коряс) и омбоцеда, сон кармай максемонза эсь голосонц Национальностень Совету кандидатть инкса (РСФСР ть, кода Союзнай республикань эзда).

Автономнай республикань и областень каждай избирательсь кармай голосовандама СССР-нь Верховнай Совету выборхнень пингста колмоксть. Кепетьксоньди, Татарскяй АССР-са избирательсь кармай голосовандама весть Союзонь Совету (территориальнай избирательнай округть коряс) и кафксть Национальностень Совету (РСФСР-ть эзда 25 депутатонь кочкамста и Татарскяй АССР-ть эзда 11 депутатонь кочкамста).

Союзонь Совету и Национальностень Совету выборхне кармайхть йотнема фкя пингста, лиякс мярьгемс, фкя шиня. Избирательнай бюллетеньтнень примамаснон и голоснень лувомаснон инкса ошнень и районтнень территориясна, конат сувсихть избирательнай участкатненьди, явондови избирательнай участкава. Нят избирательнай участкатне Союзонь Совету и национальностень Совету кочкаматнень инкса улихть общайхть.

Тяфта избирательнай законць обеспечендакшнесы подлиннай демократическяй выборонь порядкать Верховнай Совету кафцкя палататненьди.

Киржаевсь — бездельник

Левжа велень „1-це Май" колхозонь клубса заведующайкс работай парторгсь Киржаевсь, конанцты ба эряволь тиемс примеркс эсь работанц, но тевса лисеньди лиякс.

Клубса тячимс апак урядафтт вальмятня, аш портретт, плакататт, лозунгт.

Од ломатьтнень йоткса культурно массовай работа аф йотафневи.

Тяда башка, тя апак урядак клубса, кой-мэярда тиеньдевихть вечерхт, коза ломатьтнень нолнесыня ярмак лангс, а билеедонь ярмакнень присваивает Киржаевсь эстеенза.

Рузаевкань р-н.

Велень советть председателец повсь попть лапанц алу

Сире Маманянь первичнай комсомольскяй организацияса комсомолецсь Е. Т. Торопкинць (сон жа веленьсоветонь председатель) тиевсь церкавонь штатнай посетителькс.

Аф кунара бригадирть Сергеев ялгать шачсь идец. Торопкинць мольсь сонь ширезонза и вихца сявфтезе эсь прянц кумкс. Сергеевсь ашезь атказав.

Торопкинць кильдезя колхозста инь цебярь алашать и тусь церкаву идень кстиндама.

Попсь содазе, што сон комсомолец и йорась аф нолдамс сонь церкаву. Торопкинць попть кядьста анась „прощения".

ВЛКСМ-нь Рыбкинань райкомти эряви ваномс Торопкинтть сембе действиянза и таргамс сонь союзнай отвецс. **Комсомолец.**

Рыбкинань р-н.

Вишкопьтемс антирелигиознай пропагандать

Перхляй велень „Пятилетка" колхозса колхозникнень йоткса антирелигиознай пропоганда аф мольфтеви. Улихть колхозникт, конат верондайхть религияти. А улихть и тяфтама ломатьт, конат верондайхть, што ули „шкай", а синьць, нят шкаень верондайхне ворхт.

Колхозниксь Ф. В. Тиньгаевсь и сонь брадоц И. Тиньгаевсь пяк верондкйхть, што ули рай и ад, а синьць аф кунара паксяста саласть колхознай роськт. Колхозницась Мария Сименкова ялгась няезень нят ворхнень и азозень колхозонь правлениява. Правлениясь нят ворхнень кундазень.

Августть 23 шистонза юмасть колхозста 50 кяскафт и боцкя керосин. Сембе нят преступлениятне лисеньдихть сяс, мес колхознай имуществась охраняется кальдявста.

Ком.

Рузаевкань р-н,

Комсомольскяй организациять работац каладсь

Вертелимсь оцю веле. Тяса цебярьста ульсь ладяф первичнай комсомольскяй организациять работац. Комсомолецне афсоюзнай од ломатьтнень мархта пуромкшнельхть изба-читальняв, коса йотафнельхть политзанятият, лекцият и кулхцондкшнельхть радио. Сидеста эрьсекшнельхть постановкат.

Мекольдень пингть сембе работась каладсь. Избач аш. Избачитальнясь эрь шиня пякстаф. Стенань газетат аф нолявихть. Колхозникнень йоткса паксянь бригадава газетат аф морафнихть. Нят бригадатненьди кивок аф яксекшни. Васендакигя, кодак уцьдесть колхозникне паксяса работама тест яксекшнель фельдшерсь Ф. А. Александринць, конац тяни мезевок аф тиеньди, аньцек пьянствует, сонь аш стама шиц, штоба афоль валядондакшня ульця кучкаса ирецта.

Н. Вельматов.

70

Кие тяфтамсь Ледьневсь?

Саранск ошень консервнай комбинатонь руководительхне кальдявста тюрихть вредительствань последствиять машфтомасонза. Тяса нингя улихть и тяфтама ломатьть, конат способствуют вредительствати, жуликт.

Автогоражть заведующаец Ледьневсь сязьсь кафкса автомашинань ремонт, конат машинатне сембе сезонтть ашельхть эксплоатацияса. Тяда башка, Ледьневсь жулик. Зарплатань максомста Ледьневсь общитывает шоферхнень. Тяфта 30 цалковайс общитал шоферть Моисеевть и 10 цалковайс Сиротинать.

Ледьневсь люпшнесы критикать и самокритикать. Сон шовенист. Рабочайхнень йоткса разжигает национальнай вражда.

Сон директорть Масловть мархта причинафтома валхнесыне рабочайхнень.

Ня безобразиятнень сюнеда консервнай комбинатть лама пунктованза, кода Вырыпаеваса (Ромодановань р-н) и Лепьюса (Шайговань р-н) наксаткшнихть 20—30 тоннат марьхть, конат эсь пингстост аф ускcевихть комбинату.

Трамплер.

Валдаевсь сявоньдьсыне эсь защитазонза аф эрявикс преподавательхнень

Зубово-Полянань РОНО-нь инструкторсь Валдаевсь арси аф эрявикс преподавательхненьди защитникокс.

Валдаевсь эсь защитазонза сявозень троцкистскяй гадинатнень пособникснон Ширенгушень районста Булдыгинскяй НСШ-нь директорть Кузнецовть и сонь урьвайц Моторинать.

Кузнецовсь расхищандакшнезе школьнай имуществать, сьорматфнесь тонафнихнень кядьста божественнай и лия пахабнай стихотворениять и вятьс развратнай семейнай эряф.

Нят проделкатнень инкса, коса примосесь участия и Моторинась, инсь ульсть паньтфт комсомолста, валхтфт работаста и максфт судс.

Аф ваномок нят факттнень ланкс, Валдаевсь теест макcь рекомендацият, конатнень мархта нят троцкистскяй агенттненьди пособникне поступандасть Торбеевскяй районў работама школьнай работас.

Шарьхкотьф, што Кузнецовсь и Моторинась цебярьста маскировандасть Торбеевскяй районў, синь кяшезь эсь вредительскяй шамасной, но минь надьятама, што тя тевти кярьмодихть следственнай органтне, лихтьсазь лангти синь прошлай проделкаснон и таргасазь ответс.

В. Паршин.

Уборочнай компаниясь йотафиеви кальдявста

Сарга велень „Якстере знамя" колхость правлениянц членонза кодамовок мяль аф шарфнихть уборочнай кампаниять успешнайста йотафтоманцты.

Синь пяк пьянствовандайхть. Колхозонь хозяйственниксь Алямкинць систематически пьянствует.

Тя безответственнай отношениять сюнеда лугав илядсть апак лядьть 30 гектархт тише. Пяк кальдявста мольфтеви сьоронь урядамась, апак ладяк трудонь учетсь, колхознай имуществать салсесазь.

Чалдаев.

Бертелимень р-н.

Вачаши, безработица, нищета

Фактт од ломатьтнень эряфснон эзда Польшаса

Стака и радостьфтема од ломатьтнень эряфсна фашистскяй Польшаса. Горять, нуждать, ужасающай гнетть колга можна ламос и лама азонткшнемс, но сембеданга убедительнайста корхтайхть факттне, беспристрастнай свидетельхне-документтне. Варшаваса лиссь сборник „Крестьяттнень сьормасна". Сатыхть ильня йомла отрывканятневок польскяй крестьяттнень сьормаснон эзда, конат опубликованнайхть тя сборникса, штоба отчетливайста представить фашистскяй польшаса велень од ломатьтнень положениясост сембе ужаснень.

Од стирьня, поставской крестьянонь стирь, конац аньцек, што аделазе школать, яркайста рисовандакшнесы эсь велеснон бытонц:

„Сембе монь семейказе кирьдьсь жертват и лишениянт, штоба максомс тейнь возможность аделамс школать. Но кодама эряф учемань монь куду молемда меле! Алязень хозяйствац ащесь плачевнай состоянияса. Почти сембе инвентарьсь мишеньтьф. Касстъ шумотне. Нуждать и кризисть сюнеда велеса ломатьтне аф праздновандакшнесазь обычнай, традиционнай праздникнень. Аф кулевихть морот. Аш шумнай свадьбат, кода ульсь кати мзярда. А кодама трудностьт васьфнесазь родительхнень, конат кучсесазь эсь идьснон школав? Аш средстват приличнай одежаньди, книганьди, тетраденьди. Дерюжнай лоскодса, кода осал сильфт, молихть школав пялес вачеда идьтне"...

Вачашись кошарясыне идьтнень преступленияс. Эрь шиня касыхть од правонарушителень рядтне. Школатнень вастс фашистскяй государствась „заботлива" панчсь тейст специальнай, исправительнай кудт. Вов кода няфневихть нрафне тя заведениятнень эса Иосиф Лоость „Польшаса тюрьматне" книгасонза, конац лиссь Варшаваса 1933 кизоня:

„... Пиксематнень эзда идьтнень телазост арсихть сенепт, шишкат и даже шуди ранат. Но ильня всякай ужальдемафтома обращендакшнихть идьтнень мархта, конатнень мрдафнесазь ворьгодемда меле. Ворьгодить мзярьшкавок сонь ялганза кирьдьсазь пилькта икядьта а „воспитательсь" пикссесы сонь плетьса, конац понаф пролопс а олвань наканечник мархта, али плетьса, конац понаф тувонь кедьста. Эрьхтемань лувкссь мезьсонга аф ограничендакшневи, сон зависит аньцек „воспитательть" настроениянц и трезвостень степененц эзда, и пачкотькшни фкаста лама десяткас, ильня сядоти молемс"...

Тя—выдержка книгаста, конац нолдаф 1933 кизоня. Ся пингста положениясь полафтсь аньцек кальдяв ширети. Август ковть 12-це шистонза 1937 кизоня „Работник" польскяй газетаса ульсь пячатлафт тяфтама откровеннай признаният.

„Миллионшка польскяй идьт тя кизоть аерфтфт школать и наукать эзда... Вачеда и сязеньдьфнозондф йомла идьтне шинек-венек шарондыхть ульцятнень эзга, йотни автомобильхнень и извозчикнень йоткова али нюрьгеньдихть вень заведениятнень эса. Тяса синь мишеньдихть газетат и паньчфт козятненьди, салиднай баярхненьди, штоба работамс хоть кафта трещнекшка кшиньди"...

Но тя кржа, што польскяй трудящаень миллион идьт (ибо школань кенкш фталу ляткшнихть, конечна, аф буржуень стирьхне и цьоратне) касыхть аф грамотнайста. Фашистскяй мракобесне мушендыхть семедонга изощреннай формат Польшань населениять лангса издевательстваньди. Июльть 21-це шистонза 1937 кизоня „Работник" газетась пачфнесь кулят:

„Политическяй кой-кона организациятнень инициативаса ошень и велень учениктнень родительснон йоткса йотафневи пропаганда, конань целец—од учебнай кизоть ушедомстонзакигя сырхкафтомс антисимитскяй кампания. Родительхнень йорасазь заставить выступить требованиянь мархта евреень тонафни идьтненьди школаса скамьянь введениять колга, а кда еврейхнень процентсна оцю, то и отдельнай классонь введениять колга.

Фашизмась Польшать тиезе народненьди тюрьмакс. Печатьтть аш виец штоба лихтемс лангти вещань истиннай положениять. Август ковть 11-це шистонза 1937 кизоня „Работник" газетаса ульсь пячатлаф тяфтама заметка.

„Июнь ковть 7-це шистонза сявомок 51 № кудть пирьфсонза Милай ульцяса Воршаваса кальдявста тийф будкаса ютиндай безработнай Григорий Заводскойть выселенай семьяц, конац ащи 16 ломаньцта (сяка лувксса 10 идьт 6 ковста сявомок 13 кизонь возрастти молемс). Выселеннайхне занимандайхть омбоце пирьфсазь ужеть, конац ащи калдазть вакcса. Омбоце ширеса мусорнай яма и общественнай уборнай. Мякпяльдень пизепнень пингста тя семьясь кяшсь ливеньтть эзда латалу. Содамок тянь колга, кудазорсь терьдьсь полициять, конац насильна, резиновай палкаса панезень несчастнайхнень марса идьснон мархта".

Эряви ли тяда меле дивандакшнемс, што афициальнай „Йомла статистическяй ежегодникть" данназон коряс 1937 кизоть пингстонза касыхть самоубийстватнень лувкссна? Сборниксь хладнокровна пачфни кулят, што 1936 кизоня Польшаса 4.451 ломань шавозь эсь пряснон и, што, примерна, 50 процентсь самоубийстватнень эзда—2.270 случайхт—сашендови од ломатьтнень йоткса 29 кизонь возрастти молемс. Даже фашистскяй печатть беспокоендазь ня цифратне. „Курьер варшавски" газетаса августть 19-це шистонза 1937 кизоня явондась статья „Од ломатьтнень йоткса депрессиясь". Няфттяма отрывка тя статьять эзда:

„...Самоубийствань статистикась неизменно няфни самоубийствань значительнай процент од ломатьтнень йоткса сембе странать эзга. Тя чрезвычайнай кальдяв симптом, конац указывает аф достаточнай устойчивостть лангс и, мезьсь нињгя сяда кальдяв, од поколениять, конац шачсь уже независимай Польшаса, аф верондаманц лангс будущайти..."

Статьять авторонц рассуждениянза „Недостаточнай устойчивостть колга" и особенна Польшань од поколениять „будущайти аф верондаманц" колга пяк грешиндайхть истинать каршес. В прочем, тя истинась лувондови вещань тя категорияти, конань колга польскяй печатьсь лувонцы аф корхнемс. Польскяй од рабочайхне, аф ваномок страшнейшай террорть и репрессиять лангс, пуромкшнихть марса тюремя фашизмать каршес, эсь праваснон инкса. Мезьса лиякс об'яснить, што фашисттнень попыткасна пуроптомс эстеест юношескяй од массовай организациять Польшаса кирьдихть крах? Мезьса об'яснить Социалистическяй рабочай од ломатьтнень теснай сотрудничестваснон „Виця" крестьянскяй организациять мархта, коса кафксакемонь тьожятьт ломань? Кода лиякс шарьхкодемс од ломанень солидарностень демонстрациять Катовицяса, (Польшань угольнай бассейн) конац йотафтф кода симпатиянь знак испанскяй республикати футбольнай мачтонь шиня, мзярда налхксть футболса Баскскяй и Полскяй командатне?

Аф лафчеми, а кемокстай польскяй од ломатьтнень верасна будущайти, конат, кода и мирть сембе од ломаненза, храбра тюрихть фашизмать каршес тюремань единай фронтть пуроптоманц инкса. И кодамовок фашистскяй изверкнень сембедонга жестокай террорсна аф юмафцы верать.

А. Петров.

Испанияса фронтнень эзга

(ТАСС-ть сообщениянзон коряс)

Южнай фронтсь

Сентябрть 21-це шистонза правительственнай войскатне мольфтсть наступления Пособланко секторса и шаштыхть западу Пеньярройя угольнай бассейнать эзда. Синь последовательно йотафнесазь эряфс тя важнай промышленнай центрть окружениянц и кирдьсазь эсь артиллерияснон толонц ала Пеньярроиясьа Фуэнте дель Арков моли машина кить. Пеньярройясь блокировандаф север и восток шире и тяни аш кодамовок сообщенияц мятежниконь базатнень мархта.

Южнай фронтть види флангсонза правительственнай войскатне шаштсть колма километрас.

Восточнай (Арагонскяй) фронтсь

Теруэль секторса правительственнай войскатне занясть ниле высотат и Корраллес дель Рок местностть.

Ответ. редакторть инкса П. ГОРЬКАНОВ.

Упол. Главлита № Д—105. Тираж 1800. Заказ № 3195.

г. Саранск, тип. „Красный Октябрь".